文章编号:1004-4213(2010)01-0105-5

二元变焦内窥镜光学系统设计*

张薇^{1,2},田维坚^{1,2},张宏建^{1,2}

(1中国科学院西安光学精密机械研究所 瞬态光学与光子技术国家重点实验室信息光子学研究室,西安 710119)(2中国科学院研究生院,北京 100049)

摘 要:根据高斯光学原理,以液体透镜为核心元件,研究了无移动镜组变焦系统的设计方法.从医用内窥镜的使用要求出发,设计了一种二元变焦内窥镜系统.该系统可通过气压或液压控制液体透镜表面曲率变化,实现1.5倍变倍比,在1.8 mm 和2.7 mm 焦距下都获得了良好的成像质量. 关键词:二元变焦;液体透镜;折衍混合;内窥镜;光学设计

中图分类号:O439 **文献标识码**:A

doi:10.3788/gzxb20103901.0105

0 引言

无创或微创治疗中的内窥镜技术可以最大程度 减小病人痛苦,在现代医学中的应用已越来越广 泛[1-2].由于各种体腔往往深入人体内部,难以触及, 对内窥镜光学系统提出了细长结构的要求.同时为 了便于寻找到目标进行观察,一般要求成像系统具 有较大的视场角.目前的医用内窥镜技术,根据使用 环境及使用方法的不同,视场角从 70°到 140°不等. 在现有的内窥系统中,如何在物距不变的情况下实 现局部范围内病灶的图象放大,是使用者希望实现 的功能;同时,内窥镜光学系统要求的景深范围非常 广(通常物距 3~100 mm),在这样宽的景深范围内 实现清晰成像也存在一定难度,这就使得现有内窥 镜系统在使用状态下的成像质量受到一定限制.因 此,如何在医用内窥镜中实现调焦、变焦功能是使用 者对设计者提出的新要求.然而,内窥镜光学系统对 系统尺寸及镜片数目的要求非常严格,难以利用传 统方法实现光学变焦.

液体透镜是一种基于仿生学概念提出的新型透 镜,具有体积小、集成度高、且具有一定自主变焦能 力的特点.如将这一新型光学元件应用于医用内窥 镜光学系统的设计,将有可能在不增加系统复杂度 的前提下,实现一定的变焦功能.本文就是从医用内 窥镜的使用要求出发,结合液体透镜的应用,深入研 究了一种可变焦的内窥镜系统设计.

1 液体透镜技术

1.1 液体透镜的种类及原理

液体透镜是一种基于人眼结构提出的仿生学光 学元件,也是近年来国际上研究的一个新方向.人眼

Tel:029-88887507 收稿日期:2008-10-06 Email:zhw@opt.ac.cn 修回日期:2008-12-03 具有极强的调节能力,其变焦是通过睫状肌收缩与 松弛,调节晶状体的曲率变化实现的.据此提出的液 体可变焦透镜,可以不采用任何移动组件,具有变焦 平滑、体积小、重量轻,成本低廉和加工容易的特点, 可被大量使用于一些新型传感器及系统中,用来调 节像质,提高放大率等,具有很好的应用前景.

实现液体可变焦透镜通常有三种方法,分别为: 基于液体折射率变化的可变焦透镜^[3-4]、基于填充液 体表面曲率变化的可变焦透镜^[5-7]和基于介质上电 润湿流体接触角变化的可变焦透镜^[8-9].在本文的设 计中,主要采用了一种自行设计的可由气压或液压 驱动的基于填充液体表面曲率变化的可变焦透镜.

基于填充液体表面曲率变化的可变焦透镜,通 常采用压控方式对腔体内液体加压,通过液体在腔 体内的重新分布,改变腔体表面透明可变形薄膜的 曲率半径,从而改变透镜焦距.该种方法具有易于制 造,透镜口径大小灵活的优点,还可通过选择高折射 率液体,实现大的变焦范围.图1是一种该类型液体 透镜的原理示意图,其中1为薄膜;2为容器;3为控 制末端;4为玻璃衬底;5为液体.



```
图 1 基于填充液体表面曲率变化的液体透镜原理
Fig. 1 Schematic drawing of the liquid-filled membrane lens
```

1.2 折衍混合型液体透镜

无论是何种类型的液体透镜,一旦其所需的光 焦度确定,透镜的可调节表面的曲率半径也就随之 确定.因此,在所需光焦度一定的情况下,一个单独 的液体透镜本身并不具备校正像差的自由度.这样 在液体透镜应用于变焦系统的设计时,不利于实现 高质量成像,同时也不利于系统的微型化.

为了解决液体透镜没有设计自由度,无法在单

片液体透镜上进行象差优化的技术问题,提出一种 折衍混合型液体透镜^[10].将普通液体透镜中的平面 玻璃基底直接设计为衍射光学元件,如图 2.

when the star

图 2 基于填充液体表面曲率变化的折衍混合液体透镜模型 Fig. 2 Schematic drawing of the hybrid

diffractive-refractive liquid-filled membrane lens

将衍射光学面作为液体透镜的一个结构组成部 分,不会改变液体透镜本身的重量、尺寸及结构稳定 性,同时为其提供了像差校正的设计自由度,从而使 单片液体透镜的像质优化成为可能,可提高单片液 体透镜的成像质量,拓宽液体透镜在设计中的应用 范围.本文中的二元变焦内窥镜光学系统,就是以这 种折衍混合型液体透镜为核心元件进行设计的.

2 系统设计

2.1 无运动组件变焦距系统设计原理

以液体可变焦透镜为核心元件,确定系统基本 结构包含两片液体透镜 H₁、H₂,如图 3.

Object plane	$H_1 H_1'$		$H_{2}H_{2}'$	Image plane
F_{1}		$F_{1}' F_{2}$	F_2'	
				~
A	\neg_{d_1}	В	\exists_{d_2}	C
r-		$L_{\rm conj}$		7

图 3 含两片液体透镜的无移动镜组变焦距系统模型 Fig. 3 Schematic drawing of the zoom system including two pieces of liquid-lens without any moving elements

由高斯光学公式列出方程组为:

$$\begin{cases} A+B+C+d_{1}+d_{2}=L_{\text{conj}} \\ \beta = \frac{l_{2}'}{l_{2}}\frac{l_{1}'}{l_{1}} \\ \frac{1}{l_{1}'}-\frac{1}{l_{1}}=\frac{1}{f_{1}'}, \frac{1}{l_{2}'}-\frac{1}{l_{2}}=\frac{1}{f_{2}'} \\ A=-l_{1}, B=l_{1}'-l_{2}, C=l_{2} \end{cases}$$

式中,A,B,C,L_{conj}为无符号数, f_1 , f_2 , l_1 , l_1' , l_2 , l_2' , β 为有符号数,符号按照高斯光学中的统一规定. 令: $\Delta A + B + C = L_{conj} - d_1 - d_2$,将以上方程组化简 为:

 $\begin{cases} \frac{1}{l_{1}'} + \frac{1}{A} = \frac{1}{f'} \\ \frac{1}{C} - \frac{1}{l_{2}} = \frac{1}{f_{2}'} \\ A + B + C = \Delta \\ \beta = \frac{C}{l_{2}} \cdot \frac{l_{1}'}{-A} \end{cases}$

消元变换得到关于 f1',f2'的方程为

$$f_{1}' = \frac{AB\beta}{A\beta + B\beta + C}$$
$$f_{2}' = \frac{BC}{B + A\beta + C}$$

又由组合系统焦距公式得到该两组元系统的焦 距为

 $f' = \frac{AC\beta}{B\beta + C + A\beta^2}$

根据系统设计要求确定 A,B,C, 及 f', 即可计算出相应的 β, f1', f2', 亦即对应相应的液体透镜表面曲率半径;若液体透镜表面曲率半径连续可变, 即可实现系统的连续变焦.

利用上述公式推导结果对一组变焦镜头组进行 了计算以验证模型的准确性,同时以光学设计软件 对同一镜头组进行了计算,计算结果与该变焦系统 的数学模型计算是一致的.

根据本文原理设计变焦系统,系统变焦可通过 对液体透镜表面曲率半径的有效控制来完成,这与 传统设计中,通常由若干镜组沿轴向的线性与非线 性移动实现变焦功能有着原理性差别,避免了精密 空间凸轮等复杂运动装置的使用,从而使无运动组 件变焦距系统成为可能.

2.2 系统设计要求

由于内窥镜的使用要求,对光学系统设计提出 了细长结构的要求.像高与系统视场角、焦距关系为

 $y' = f' \tan \omega$

式中,像高由 CCD 靶面尺寸决定.在本系统中,根据 用户的要求,最大视场角 $2\omega_{max} = 80^{\circ}$.由此计算得出 系统短焦时的焦距 $f_{s}' = 1.8$ mm.变倍比为 1.5, 系统长焦时的焦距 $f_{L}' = 2.7$ mm,最小视场角 $2\omega_{min} =$ 58°.系统要求光学镜片最大直径 $D_{max} \leq 4$ mm,物距 斜 l = 100 mm,边缘视场 40 lp 对应 MTF 应大于 0.5,最大畸变小于 30%.

2.3 设计结果

由于连续变焦对液体透镜元件本身的要求过高,控制方法过于复杂,在目前的技术条件下还难以 实现.在本文中,为简化系统功能,提高可行性,提出 了二元变焦内窥镜系统,即系统的变焦仅有二值而 并非连续,这样就对液体透镜元件本身的要求有所 降低,并使得系统的结构能达到最简,同时基本满足 使用者的要求.

在设计中使用了折衍混合的液体可变焦透镜, 衍射面的最小特征尺寸约 15 μm,结构高度约为 1.1 μm,采用目前的微光学加工方法完全可能实 现.液体透镜中填充液体为纯水,可变形薄膜采用热 塑性聚氨酯弹性薄膜,厚度 0.04 mm.液体透镜由 气压驱动,并通过高精度限位装置控制其在两值间 变化,实现系统要求的曲率.

由于液体表面张力的影响,液体透镜的可变形 表面可视为理想的球面,其半径误差主要来源于限 位装置精度误差,不考虑倾斜、偏心的影响.通过光 学设计软件分析,假设可变形表面曲率变化误差为 ±0.025 mm 时,引起的系统 MTF 下降(以 97.7% 的概率)为:长焦-0.0429或以内,短焦-0.0409或 以内.需要说明的是,本文没有考虑可变形薄膜在使 用一定周期后产生的不完全形变影响.

光学系统结构如图 4,图 4(a)和(b)分别为系统



图 4 二元变焦内窥系统

Fig. 4 Schematic drawing of the bifocal zoom endoscope system 在短焦和长焦两种情况下的光学结构示意.其中由 光线入射方向起第一片与第三片透镜为液体透镜,

中间第二片为普通常焦透镜.为校正系统像差,第三 片液体透镜采用了折衍混合的液体可变焦透镜.

设计结果如表 1.

表1 二元变焦内窥系统设计结果 Table 1 The result of Bifocal zoom endoscope system design

Focus/mm		1.8	2.7
Field angle/(°)		80	58
Backfocus/mm		1.54	1.54
Total length/mm		6.3	6.3
f/ #		4.98	5.94
Distortion	0.7 field	15.50%	3.90%
	Full field	21.48%	7.27%
MTF in edge field 40lp		0.606	0.538
Diameter/mm		Max	1.211
		Min	0.788
Surface curvature of $1^{\pm}/mm$		0.98	2.75
Surface curvature of 3 [#] /mm		3.58	-15.06

在两种焦距下系统的综合像差曲线和调制传递 函数曲线如图 5.



两种焦距下系统的综合像差及 MTF 曲线 图 5

Fig. 5 The ray aberration and MTF curve of the system on two focus

在设计中,系统对象差的校正是在使用要求的 基础上为校正各种像差而选择的一定的折中方案, 在最长焦和最短焦两个位置上可以获得最小的像差 参数,而在两者之间则不能获得好的成像效果.为更 好的实现平稳变焦及校正系统像差,可采用多片液 体可变焦透镜,相应的采用的液体透镜数目越多,系 统的变倍能力越强,调节系统像差的能力也越强,但 控制也就越复杂.文中的设计是在系统体积、复杂度 以及成像质量间作出的折中选择,最终以能够满足 使用者要求为目标.

3 结论

目前的医用内窥镜技术不易对病灶进行局部放 大观察,如何在物距不变的情况下实现局部范围图 象放大,以及在宽景深范围内实现清晰成像,是内窥 镜使用者提出的新要求.然而在传统的光学设计中, 变焦就意味着系统结构复杂、体积增大,这对于医用 内窥镜来说都是不可接受的.本文根据高斯光学计 算,提出了一种利用液体可变焦透镜实现无运动组 件变焦距系统的设计思路,并在此基础上设计了一 种二元变焦系统,可以实现在医用内窥镜中的变焦 成像,提高了内窥镜的成像能力,同时保证了系统的 微型结构.这一设计可为微型变焦距系统的设计提 供借鉴,有着广泛的应用前景.

液体可变焦透镜具有体积小、重量轻,变焦平 滑、集成度高、易于控制等诸多优点,在所有对系统 体积有严格要求,又期望系统具有变焦能力的场合 有很大优势,在信息技术、工业生产、医疗卫生、军事 国防等方面都具有很好的应用前景.就液体透镜技 术的现状来看,在变焦控制能力及系统封装方面还 期待进一步的提高.

参考文献

- [1] LI Jing-yan, LIU De-sen, LIU Gang, et al. The application and trend of development of the medical endoscope system [J]. *Medical Instrument*, 2005, 18(7): 9-11.
 李景艳,刘德森,刘刚,等. 医用内窥镜光学系统的应用及发展 趋势[J]. 医疗装备,2005,18(7): 9-11.
- [2] CAO Chang-jiang, ZHANG Chen, ZHANG Kai-bin. The

Research on Medical Endoscope Surveillance System Based Oil Micro-motor[J]. Instrument Technique and Sensor, 2001, 4: 34-36.

曹长江,张琛,张凯宾. 基于超微马达的易用内窥监视系统研 究[J]. 仪表技术与传感器,2001,4:34-36.

- [3] REN H, FAN Y, GAUZA S, et al. Tunable-focus flat liquid crystal spherical lens [J]. Appl Phys Lett, 2004, 84 (23): 4789-4791.
- [4] BAIRD J L G, LIN Y H, REN H, et al. Refractive-index matching between liquid crystals and photopolymers[J]. Soc Info Display, 2005, 13: 1017-1026.
- [5] ZHANG De-ying, VICTOR L, YEVGENY B, et al. Fluidic adaptive lens with high focal length tenability[J]. Appl Phys Lett, 2003,82(19): 3171-3172.
- [6] KUIPER S, HENDRIKS B H W. Variable-focus lens for miniature cameras[J]. Appl Phys Lett, 2004, 85 (7): 100-109.
- [7] KRUPENKIN T, YANG S, MACH P, Tunable liquid microlens[J]. Appl Phys Lett, 2002,82(3): 1128-1130.
- [8] REN H, WU T. Variable-focus liquid lens by changing aperture[J]. Appl Phys Lett, 2005,86(21): 211107-1-3.
- [9] REN H, DAVID F, ANDERSON P A, et al. Tunable-focus liquid lens controlled using a servo motor[J]. Opt Express, 2006,14(18): 8031-8036.
- [10] BAO Yun, TIAN Wei-jian, ZHANG Wei. Hybrid diffractive-refractive liquid lens for variable-focus optical system [J]. Acta Photonica Sinica, 2007, 36(Sup): 145-148.
 鲍赟,田维坚,张薇. 液体可变焦折衍混合光学系统[J]. 光子 学报. 2007, 36(Sup): 145-148.
- [11] ZHANG Wei, ZHANG Hong-jian, TIAN Wei-jian. Wide tunable-focus liquid lens design by mechanical driving method [J]. Journal of Applied Optics, 2008, 29(Sup): 59-63.
 张薇,张宏建,田维坚. 一种机械驱动式液体可变焦透镜的设计[J]. 应用光学,2008, 29(Sup): 59-63.
- [12] CHENG Ke, ZHOU Si-zhong, ZHANG Heng-jin. Design of a short focal-length zoom system[J]. Acta Photonica Sinica, 2005, 34(12): 1825-1828.
 程珂,周泗忠,张恒金. 短焦距变焦物镜的设计[J]. 光子学报, 2005, 34(12): 1825-1828.
- [13] BORN M, WOLF E. Principles of optics [M]. YANG Jiasun, transl. 7th ed. Beijing: Publishing House of Electronics Industry, 2005.
 玻恩 M,沃尔夫 E. 光学原理 [M]. 杨葭荪,译. 7版. 北京: 电子工业出版社, 2005.

A Method of Bifocal Zoom Endoscope System Design

ZHANG Wei^{1,2}, TIAN Weijian^{1,2}, ZHANG Hong-jian^{1,2}

(1 Lab of Information & Photonic Technology, State Key Lab of Transient Optics Technology,
 Xi'an Institute of Optical & Precision Mechanics, Chinese Academy of Sciences, Xi'an 710119, China)
 (2 Graduate University, Chinese Academy of Sciences, Beijing 100049, China)

Abstract: Tunable-focus liquid lens is considered as a kind of novel device based on biological vision system, which has many advantages such as little volume and weight, easily to be integrated and active zooming. A method of designing zoom optical system without moving lens is demonstrated according the theory of Gaussian optics, in which the liquid lenses are used as core elements. And a bifocal zoom endoscope system is presented, in which the curvature of the liquid lens can be controlled by air pressure or hydraulic pressure. A zooming factor of 1.5 is realized. And the acceptable imaging quality is gotten at both focal length of 1.8 mm and 2.7 mm of the system.

Key words: Bifocal zoom; Liquid lens; Hybrid diffractive-refractive; Endoscope system; Optical design



ZHANG Wei was born in 1978. At present, she is a Ph. D. degree candidate, and her research works focus on micro optics and space optics.